

## 858337-2025 - Ανταγωνισμός

Ελλάδα – Υπηρεσίες που σχετίζονται με την παραγωγή κινηματογραφικών ταινιών και βιντεοταινιών – ΑΝΑΘΕΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ Α) ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ, Β) ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΡΤΗΣΗΣ BANNERS-ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ, Γ) ΥΠΟΤΙΤΛΙΣΜΟΥ ΤΑΙΝΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ 28ΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, 05 - 15.03.2026

OJ S 247/2025 23/12/2025

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Email: [info@filmfestival.gr](mailto:info@filmfestival.gr)

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου που τελεί υπό τον έλεγχο αρχής της κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Αναψυχή, πολιτισμός και θρησκεία

### 2. Διαδικασία

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: ΑΝΑΘΕΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ Α) ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ, Β) ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΡΤΗΣΗΣ BANNERS-ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ, Γ) ΥΠΟΤΙΤΛΙΣΜΟΥ ΤΑΙΝΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ 28ΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, 05 - 15.03.2026

Περιγραφή: Αντικείμενο της σύμβασης είναι η ανάθεση υπηρεσιών που αφορούν α) εκτυπώσεις εντύπων, β) κατασκευή και ανάρτηση BANNERS-ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ, γ) υποτιτλισμό ταινιών, για τη διοργάνωση του 28ου Φεστιβάλ Ντοκιμαντέρ Θεσσαλονίκης, το οποίο θα διαρκέσει 11 συνεχείς ημέρες, από ημέρα Πέμπτη έως ημέρα Κυριακή, από τις 05 έως τις 15 Μαρτίου 2026. Το αντικείμενο του διαγωνισμού υποδιαιρείται στα κάτωθι Τμήματα: Τμήμα Α: ΕΚΤΥΠΩΣΕΙΣ ΕΝΤΥΠΩΝ Τμήμα Β: ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΑΝΑΡΤΗΣΗ BANNERS - ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ Τμήμα Γ: ΥΠΟΤΙΤΛΙΣΜΟΣ ΤΑΙΝΙΩΝ

Αναγνωριστικό διαδικασίας: d6fe87cb-3c71-45e9-845a-409b2df245d5

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 5/2025

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 92112000 Υπηρεσίες που σχετίζονται με την παραγωγή κινηματογραφικών ταινιών και βιντεοταινιών

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες, 79811000 Υπηρεσίες ψηφιακής εκτύπωσης

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Θεσσαλονίκη (EL522)

Χώρα: Ελλάδα

##### 2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 67 661,85 EUR

#### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Η σύμβαση αφορά διεθνή ανοικτό ηλεκτρονικό διαγωνισμό, σύμφωνα με τον Ν.4412/2016 όπως έχει τροποποιηθεί, σύμφωνα και με την τελευταία τροποποίηση από τον Ν. 4782/2021 (ΦΕΚ 376/Α) «Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία». Η διακήρυξη, με τα παραρτήματά της διατίθενται ηλεκτρονικά στο Κ.Η.Μ.ΔΗ.Σ., στη διαδικτυακή [πύληwww.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr) στη Διαύγεια και στην ιστοσελίδα της Αναθέτουσας Αρχής: [www.filmfestival.gr](http://www.filmfestival.gr). Αιτήματα παροχής διευκρινίσεων υποβάλλονται ηλεκτρονικά, το αργότερο έξη (6) ημέρες πριν την καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών και απαντώνται αντίστοιχα στη σχετική ηλεκτρονική διαδικασία σύναψης δημόσιας σύμβασης στην πλατφόρμα του Ε.Σ.Η.ΔΗ.Σ. Αιτήματα παροχής συμπληρωματικών πληροφοριών– διευκρινίσεων υποβάλλονται από εγγεγραμμένους στο σύστημα οικονομικούς φορείς και απαραίτητα το ηλεκτρονικό αρχείο με το κείμενο των ερωτημάτων πρέπει να είναι ηλεκτρονικά υπογεγραμμένο. Αιτήματα παροχής διευκρινίσεων που υποβάλλονται είτε με άλλο τρόπο είτε το ηλεκτρονικό αρχείο που τα συνοδεύει δεν είναι ηλεκτρονικά υπογεγραμμένο, δεν εξετάζονται. Η αναθέτουσα αρχή μπορεί να παρατείνει την προθεσμία παραλαβής των προσφορών, ούτως ώστε όλοι οι ενδιαφερόμενοι οικονομικοί φορείς να μπορούν να λάβουν γνώση όλων των αναγκαίων πληροφοριών για την κατάρτιση των προσφορών στις ακόλουθες περιπτώσεις: α) Όταν, για οποιονδήποτε λόγο, πρόσθετες πληροφορίες, αν και ζητήθηκαν από τον οικονομικό φορέα έγκαιρα δεν έχουν παρασχεθεί το αργότερο έξι (6) ημέρες πριν από την προθεσμία που ορίζεται για την παραλαβή των προσφορών, β) Όταν τα έγγραφα της σύμβασης υφίστανται σημαντικές αλλαγές. Η διάρκεια της παράτασης θα είναι ανάλογη με τη σπουδαιότητα των πληροφοριών που ζητήθηκαν ή των αλλαγών. Όταν οι πρόσθετες πληροφορίες δεν έχουν ζητηθεί έγκαιρα ή δεν έχουν σημασία για την προετοιμασία κατάλληλων προσφορών, δεν απαιτείται παράταση των προθεσμιών. Οι προσφορές υποβάλλονται από τους ενδιαφερόμενους ηλεκτρονικά, μέσω της διαδικτυακής [πύληςwww.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr) του ΕΣΗΔΗΣ, μέχρι την καταληκτική ημερομηνία και ώρα που ορίζει η διακήρυξη (άρθρο 1.5), στην Ελληνική Γλώσσα, σε ηλεκτρονικό φάκελο. Για τη συμμετοχή στο διαγωνισμό οι ενδιαφερόμενοι οικονομικοί φορείς απαιτείται να διαθέτουν εγκεκριμένη προηγμένη ηλεκτρονική υπογραφή ή προηγμένη ηλεκτρονική υπογραφή που υποστηρίζεται από εγκεκριμένο πιστοποιητικό το οποίο χορηγήθηκε από έναν εγκεκριμένο πάροχο υπηρεσιών πιστοποίησης, ο οποίος περιλαμβάνεται στον κατάλογο εμπιστευσης που προβλέπεται στην απόφαση 2009/767/ΕΚ και σύμφωνα με τα οριζόμενα στον Κανονισμό (ΕΕ) 910/2014 και τις διατάξεις της Υ.Α 56902/215 και να εγγραφούν στο ηλεκτρονικό σύστημα (ΕΣΗΔΗΣ-Διαδικτυακή πύλη [www.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr)). Έως την ημέρα και ώρα αποσφράγισης των προσφορών προσκομίζονται με ευθύνη του οικονομικού φορέα στην αναθέτουσα αρχή, σε έντυπη μορφή και σε κλειστό-ούς φάκελο-ους, στον οποίο αναγράφεται ο αποστολέας και ως παραλήπτης η Επιτροπή Διαγωνισμού του παρόντος διαγωνισμού, τα στοιχεία της ηλεκτρονικής προσφοράς του, τα οποία απαιτείται να προσκομισθούν σε πρωτότυπη μορφή. Ο ανάδοχος δεσμεύεται ότι: α) σε όλα τα στάδια που προηγήθηκαν της σύμβασης δεν ενήργησε αθέμιτα, παράνομα ή καταχρηστικά και ότι θα εξακολουθήσει να μην ενεργεί κατ' αυτόν τον τρόπο κατά το στάδιο εκτέλεσης της σύμβασης, β) ότι θα δηλώσει αμελλητί στην αναθέτουσα αρχή, από τη στιγμή που λάβει γνώση, οποιαδήποτε κατάσταση (ακόμη και ενδεχόμενη) σύγκρουσης συμφερόντων (προσωπικών, οικογενειακών, οικονομικών, πολιτικών ή άλλων κοινών συμφερόντων, συμπεριλαμβανομένων και αντικρουόμενων επαγγελματικών συμφερόντων) μεταξύ των νομίμων ή εξουσιοδοτημένων εκπροσώπων του καθώς και υπαλλήλων ή συνεργατών τους οποίους απασχολεί στην εκτέλεση της σύμβασης (π.χ. με σύμβαση υπεργολαβίας) και μελών του προσωπικού της αναθέτουσας αρχής

Νομική βάση:

Άλλο

#### 2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές:

3

Όροι της σύμβασης:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες μπορούν να ανατεθούν συμβάσεις σε έναν προσφέροντα: 3

#### 2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

### 4. Ομάδα παρτίδων

---

#### 4.1. Ομάδα παρτίδων: GLO-0001

Περιλαμβανόμενες παρτίδες: LOT-0001, LOT-0003, LOT-0002

Τίτλος: ΑΝΑΘΕΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ Α) ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ, Β) ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΡΤΗΣΗΣ BANNERS-ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ, Γ) ΥΠΟΤΙΤΛΙΣΜΟΥ ΤΑΙΝΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ 28ΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, 05 – 15.03.2026  
Εσωτερικό αναγνωριστικό: 5/2025

#### 4.1.3. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια περιγράφονται στα έγγραφα της σύμβασης

### 5. Παρτίδα

---

#### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: ΑΝΑΘΕΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ, ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ ΤΟΥ 28ΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, 05 - 15.03.2026

Περιγραφή: Παρακάτω παρατίθενται όλες οι απαιτούμενες τεχνικές πληροφορίες για την παραγωγή των εντύπων και του προωθητικού υλικού του 28ου Διεθνούς Φεστιβάλ Ντοκιμαντέρ Θεσσαλονίκης (από εδώ και στο εξής ΦΝΘ). Α.1. Έντυπο ωρολογίου προγράμματος Ο ανάδοχος θα αναλάβει την εκτύπωση του εντύπου του ωρολογίου προγράμματος της 28ης διοργάνωσης του ΦΝΘ. Η Αναθέτουσα Αρχή θα παραδώσει σε τελική μορφή στον ανάδοχο ψηφιακό αρχείο υψηλής αναλύσεως και προδιαγραφών εκτύπωσης για την παραγωγή του. Προδιαγραφές: • Διάσταση: 14\*21 cm • Χαρτί: γραφής 120 gr • Εκτύπωση: Τετραχρωμία • Χαρτί εξωφύλλου: Γραφής 300 gr • Βιβλιοδεσία: Κολλητό • Σελίδες: 216 • Εξώφυλλο: 4 σελίδες • Αντίτυπα: 3.500 • Βερνίκι νερού για προστασία και σταθεροποίηση των χρωμάτων Α.2. Έντυπο PLATFORM Ο ανάδοχος θα αναλάβει την εκτύπωση του έντυπου PLATFORM της 28ης διοργάνωσης του ΦΝΘ. Το περιεχόμενο και την αισθητική του καταλόγου ορίζει το ΦΚΘ. Τον γραφιστικό σχεδιασμό του εντύπου αναλαμβάνει το ΦΚΘ το οποίο και υποχρεούται να παραδώσει σε τελική μορφή στον ανάδοχο τα απαραίτητα ψηφιακά αρχεία υψηλής αναλύσεως και προδιαγραφών εκτύπωσης για την παραγωγή του. Προδιαγραφές: • Διάσταση: 14x21cm • Χαρτί: Λευκό Γραφής MAT με πιστοποίηση FSC • Εκτύπωση: CMYK • Χαρτί εξωφύλλου: Γραφής 300 gr • Βιβλιοδεσία: Δέσιμο με καρφίτσα • Σελίδες: 20 • Αντίτυπα: 500 τεμάχια Α.3. Τρίπτυχο AGORA Ο ανάδοχος θα αναλάβει την

εκτύπωση του τρίπτυχου AGORA της 28ης διοργάνωσης του ΦΝΘ. Το περιεχόμενο και την αισθητική του καταλόγου ορίζει το ΦΚΘ. Τον γραφιστικό σχεδιασμό του εν λόγω εντύπου αναλαμβάνει το ΦΚΘ το οποίο και υποχρεούται να παραδώσει σε τελική μορφή στον ανάδοχο τα απαραίτητα ψηφιακά αρχεία υψηλής αναλύσεως και προδιαγραφών εκτύπωσης για την παραγωγή του. Προδιαγραφές • Καθαρή διάσταση: 38.5\*21cm • Διάσταση ανά σελίδα: 13\*21cm • Τετράχρωμο • Αντίτυπα: 600 • Χαρτί: munken print white 115 gr A.4 Έντυπο Festival Spots Ο ανάδοχος θα αναλάβει την εκτύπωση του Έντυπου Festival Spots της 28ης διοργάνωσης του ΦΝΘ. Το περιεχόμενο και την αισθητική του καταλόγου ορίζει το ΦΚΘ. Τον γραφιστικό σχεδιασμό του εν λόγω εντύπου αναλαμβάνει το ΦΚΘ το οποίο και υποχρεούται να παραδώσει σε τελική μορφή στον ανάδοχο τα απαραίτητα ψηφιακά αρχεία υψηλής αναλύσεως και προδιαγραφών εκτύπωσης για την παραγωγή του. Προδιαγραφές • Σελίδες 24 • Διαστάσεις 10\*15 cm • Εκτύπωση: Τετραχρωμία • Χαρτί: Γραφής 120 gr • Εξώφυλλο Γραφής 300gr • Αντίτυπα: 1.500 A.5. Μεγάλη αφίσα διοργάνωσης Ο ανάδοχος θα αναλάβει την εκτύπωση της μεγάλης αφίσας της 28ης διοργάνωσης του ΦΝΘ. Τον σχεδιασμό της αφίσας θα αναλάβει το ΦΚΘ, το οποίο υποχρεούται να παραδώσει στον ανάδοχο ψηφιακό αρχείο υψηλής αναλύσεως και προδιαγραφών εκτύπωσης για την παραγωγή της αφίσας. Προδιαγραφές: • Σχήμα: 48\*68 εκ. (ξακρισμένο) • Εκτύπωση: Τετραχρωμία • Χαρτί: Bristol και βάρους 170 gr • Αντίτυπα: 60 (μπορεί να είναι παραπάνω από ένα δημιουργικό) A.6. Μικρή αφίσα διοργάνωσης Ο ανάδοχος θα αναλάβει την εκτύπωση της μικρής αφίσας της 28ης διοργάνωσης του ΦΝΘ. Τον σχεδιασμό της αφίσας θα αναλάβει το ΦΚΘ, το οποίο υποχρεούται να παραδώσει στον ανάδοχο ψηφιακό αρχείο υψηλής αναλύσεως και προδιαγραφών εκτύπωσης για την παραγωγή της αφίσας. Προδιαγραφές: • Σχήμα: 33\*48 εκ. (ξακρισμένο) • Εκτύπωση: Τετραχρωμία • Χαρτί: Bristol 170 gr • Αντίτυπα: 2.100 (μπορεί να είναι παραπάνω από ένα δημιουργικό) A.7. Πρόσκληση προβολών Ο ανάδοχος θα αναλάβει την εκτύπωση των προσκλήσεων προβολών της 28ης διοργάνωσης του ΦΝΘ. Τον σχεδιασμό της πρόσκλησης θα αναλάβει το ΦΚΘ, το οποίο υποχρεούται να παραδώσει στον ανάδοχο ψηφιακό αρχείο υψηλής αναλύσεως και προδιαγραφών εκτύπωσης για την παραγωγή. Προδιαγραφές: • Διάσταση: 7\*16 εκ. • Χαρτί: Bristol 250 gr • Εκτύπωση: Τετραχρωμία δύο όψεων • Μετεκτυπωτικές εργασίες: Εκτύπωση μοναδικού κωδικού και αρίθμηση σε ένα σημείο (σε κάθε πρόσκληση) • Αντίτυπα: 5.500 (μπορεί να είναι παραπάνω από ένα δημιουργικό)

**5.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες  
Κύρια ταξινόμηση (cρν): 79810000 Υπηρεσίες εκτύπωσης

**5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Θεσσαλονίκη (EL522)  
Χώρα: Ελλάδα

**5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 01/02/2026  
Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 16/03/2026

**5.1.5. Αξία**

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 6 250,00 EUR

**5.1.6. Γενικές πληροφορίες****Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ  
Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Πρόσθετες πληροφορίες: Αποπληρωμή: α) Το 100% της συμβατικής αξίας μετά την οριστική παραλαβή των υπηρεσιών, ή β) Έντοκη προκαταβολή έως 30% της αξίας της σύμβασης, αποπληρωμή με την παραλαβή. Εγγυητική συμμετοχής ύψους 125€. Εγγυητική καλής εκτέλεσης 4% επί της εκτιμώμενης αξίας της σύμβασης, ή του τμήματος αυτής. Εγγυητική προκαταβολής, σε περίπτωση λήψης, για ποσό ίσο με αυτό της προκαταβολής

**5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

**5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης****Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Προτεινόμενη διαδικασία επικοινωνίας με τα αρμόδια όργανα της Αναθέτουσας Αρχής και χρονοδιάγραμμα παράδοσης/ παραλαβής των απαραίτητων πληροφοριών και αρχείων για την εκτέλεση της σύμβασης

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30,00

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Οργάνωση και αξιοπιστία χρονοδιαγράμματος παραγωγής και παράδοσης των εντύπων

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 40,00

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Διαδικασία ποιοτικού ελέγχου των παρεχομένων υπηρεσιών

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30,00

**5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <http://www.promitheus.gov.gr>

**5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων****Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: [www.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr)

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: ελληνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 22/01/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Προθεσμία μέχρι την οποία η προσφορά πρέπει να παραμείνει σε ισχύ: 5 Μήνες

**Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 22/01/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: Εθνικό Σύστημα Ηλεκτρονικών Δημοσίων Συμβάσεων (Ε.Σ.Η.ΔΗ.Σ.), που λειτουργεί στη διαδικτυακή πύλη [www.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr)

**Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Κατά την εκτέλεση της σύμβασης ο ανάδοχος τηρεί τις υποχρεώσεις στους τομείς του περιβαλλοντικού, κοινωνικοασφαλιστικού και εργατικού δικαίου, που έχουν θεσπισθεί με το δίκαιο της Ένωσης, το εθνικό δίκαιο, συλλογικές συμβάσεις ή διεθνείς διατάξεις περιβαλλοντικού, κοινωνικοασφαλιστικού και εργατικού δικαίου, οι οποίες απαριθμούνται στο Παράρτημα Χ του Προσαρτήματος Α'. Η τήρηση των εν λόγω υποχρεώσεων από τον ανάδοχο και τους υπεργολάβους του ελέγχεται και βεβαιώνεται από τα όργανα που επιβλέπουν την εκτέλεση της σύμβασης και τις αρμόδιες δημόσιες αρχές και υπηρεσίες που ενεργούν εντός των ορίων της ευθύνης και της αρμοδιότητάς τους.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

#### **5.1.15. Τεχνικές**

##### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

Ηλεκτρονικός πλειστηριασμός: όχι

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Ενιαία Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων (ΕΑΔΗΣΥ)

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την προθεσμία (τις προθεσμίες) για την υποβολή προσφυγών: Διαφορές που αναφύονται από πράξεις ή παραλείψεις, διέπονται από τις διατάξεις του Βιβλίου IV (άρθρα 345 έως 374) του ν. 4412/2016 και από το Π.Δ. 39/2017 (Α' 64) «Κανονισμός εξέτασης Προδικαστικών Προσφυγών ενώπιον της Ενιαίας Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων»

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

#### **5.1. Παρτίδα: LOT-0002**

Τίτλος: ΑΝΑΘΕΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΡΤΗΣΗΣ BANNERS-ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ, ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ 28ΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, 05 - 15.03.2026

Περιγραφή: Τμήμα Β: ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΑΝΑΡΤΗΣΗ BANNERS - ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΝ B1 4 Banner διαστάσεων 2,20\*3,00 μ. (πλάτος/ύψος) για εκτύπωση- ανάρτηση στο Ολύμπιον 26,4 τ.μ. εκτύπωσης, 4 αναρτήσεις / τοποθετήσεις B2 4 Banner διαστάσεων 2,20\*3,00 μ. (πλάτος/ύψος) για μόνο ανάρτηση στο Ολύμπιον 4 αναρτήσεις / τοποθετήσεις B3 5 Banner διαστάσεων 1,50\*3,00 μ. (πλάτος/ύψος) για εκτύπωση-ανάρτηση στην Αποθήκη Γ στο Λιμάνι 22,50 τ.μ. εκτύπωσης, 5 αναρτήσεις / τοποθετήσεις B4 9 Banner διαστάσεων 1,50\*3,00 μ. (πλάτος/ύψος) για μόνο ανάρτηση στην Αποθήκη Γ στο Λιμάνι 9 αναρτήσεις / τοποθετήσεις B5 2 Banner διαστάσεων 1,50\*3,00 μ. (πλάτος/ύψος) για εκτύπωση-ανάρτηση στην Αποθήκη Δ στο Λιμάνι 9 τ.μ. εκτύπωσης, 2 αναρτήσεις / τοποθετήσεις B6 6 Banner διαστάσεων 1,50\*3,00 μ. (πλάτος/ύψος) για μόνο ανάρτηση στην Αποθήκη Δ στο Λιμάνι 6 αναρτήσεις / τοποθετήσεις B7 Εκτύπωση & ανάρτηση 1 Banner διαστάσεων 6\*4,50 μ. (πλάτος/ύψος) σωλήνας πάνω-κάτω 5 εκατοστά Αποθήκη 1 Λιμάνι 27 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση / τοποθέτηση B8 Εκτύπωση & ανάρτηση 1 banner 1\*2,20 πλαινή όψη Αποθήκη 1 Λιμάνι 2,20 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση / τοποθέτηση B9 1 Banner 200 εκ.\*450 εκ. για είσοδο λιμανιού τελαρωμένο με ειδική

## 25PROC018246954 2025-12-23

βάση στήριξης 9 τ.μ. εκτύπωσης B10 Photo Call - Αράχνη (κατασκευή μεταφερόμενη) 2,24μ ύψος \* 3μ. Πλάτος 6,72 τ.μ. εκτύπωσης B11 Photo Call μουςαμάς 3x2.65 ξάκρυσμα 12cm περιμετρικά και τοποθέτηση σε τελάρο 7,95 τ.μ. εκτύπωσης B12 Αυτοκόλλητα για σήμανση διάσταση 40\*40 εκ.– 24 τμχ (σήμανση αυτοκινήτων μπορεί να είναι πάνω από δύο δημιουργικά) 3,84 τ.μ. εκτύπωσης B13 Πόστερ με πρόγραμμα προβολών των ταινιών, εκτύπωση σε χαρτί, διαστάσεων 7 τμχ: 0,60\*1,60 μ. 6,72 τ.μ. εκτύπωσης B14 Πόστερ με πρόγραμμα προβολών των ταινιών, εκτύπωση σε χαρτί, διαστάσεων 4 τμχ: 0,70\*1 μ. 2,8 τ.μ. εκτύπωσης B15 Αυτοκόλλητο με σχηματική κοπή για γυάλινο box (σημείο ενημέρωσης κοινού) στην Πλ. Αριστοτέλους (5.50\*2.31 εκ.) εκτύπωση και τοποθέτηση 12,71 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση – τοποθέτηση B16 Αυτοκόλλητο με σχηματική κοπή για γυάλινο box (σημείο ενημέρωσης κοινού) στην Πλ. Αριστοτέλους (6.70\*2.31) εκτύπωση και τοποθέτηση 15,48 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B17 Αυτοκόλλητα με σχηματική κοπή για γυάλινο box (σημείο ενημέρωσης κοινού) στο Βασιλικό Θέατρο εκτύπωση και τοποθέτηση (850 εκ. ύψος 272 εκ.) 23,12 τ.μ. εκτύπωσης , 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B18 Αυτοκόλλητα βιτρίνας 180 τμχ στρογγυλά με διάμετρο 0,20 7,20 τ.μ. εκτύπωσης B19 1 Banner με διάτρητο μουςαμά για Ανάρτηση στο Δημαρχείο Θεσσαλονίκης 10,00\*16,00 μ. 160 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B20 12 Roll up Banner, διάστασης 80\*200 εκ. Το Φεστιβάλ διαθέτει τους μηχανισμούς, ο Ανάδοχος θα αναλάβει την εκτύπωση και την τοποθέτηση του μουςαμά στον μηχανισμό 19,20 τ.μ. εκτύπωσης B21 19 banner διάστασης 0,60\*2,85 μ. καθαρό με τρύπες τρούκ 1Φ, για τοποθέτηση σε υπάρχουσα μεταλλική κατασκευή (totems) Μπορεί να είναι παραπάνω από ένα δημιουργικό. 32,49 τ.μ. εκτύπωσης, 19 αναρτήσεις - τοποθετήσεις B22α Βιτρίνα - Ψηφιακή Εκτύπωση με Αυτοκόλλητο με ματ πλαστικοποίηση και εφαρμογή σε ArtFoam, 12\*2,80 33,60 τ.μ. εκτύπωσης B22β Βιτρίνα - Ψηφιακή Εκτύπωση Κοπτικά Βινύλια 120\*190 εκ 9,12 τ.μ. εκτύπωσης B23 1 Banner για Μουσείο Κινηματογράφου (εκτύπωση και ανάρτηση) 3\*5.70 (1 τμχ) 17,10 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B24 Αυτοκόλλητο για μεταλλικές πόρτες εξωτερικού χώρου 2 τεμάχια διαστάσεις 2,09\*3,90 μ. η επιφάνεια τοποθέτησης έχει πτυχώσεις οπότε χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή κατά την τοποθέτηση του αυτοκόλλητου 16,30 τ.μ. εκτύπωσης, 2 αναρτήσεις - τοποθετήσεις B25 1 Banner ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ (εκτύπωση και ανάρτηση), 580 πλάτος\*870 ύψος εκ. 50,46 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B26 Πάγκος διαπιστεύσεων k fix 2 τμχ 3x1.05 εκ 6,30 τ.μ. εκτύπωσης B27 Podium αυτοκόλλητο 0,36\*1.35 2 τμχ 0,97 τ.μ. εκτύπωσης B28 Backdrop Βραβείων 1x3.45 ύψος σημαίοπανο 5 τεμάχια 17,25 τ.μ. εκτύπωσης, 5 αναρτήσεις - τοποθετήσεις B29 1 τμχ banner μουςαμάς 5x2 (Δυτικό Φυλάκιο) εκτύπωση και ανάρτηση 10,00 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B30 2 τμχ αυτοκόλλητα βινυλίου 0.67\*1.24 (Δυτικό Φυλάκιο) εκτύπωση και ανάρτηση 1,66 τ.μ. εκτύπωσης, 2 αναρτήσεις - τοποθετήσεις B31 1 τμχ Banner μουςαμάς 3.65\*x3,6 (Δυτικό Φυλάκιο) εκτύπωση και ανάρτηση 13,14 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B32 15 εκτυπώσεις 50x70 σε k-fix XR 5,25 τ.μ. εκτύπωσης B33 10 εκτυπώσεις 70x100cm σε k-fix XR 7,00 τ.μ. εκτύπωσης B34 Εκτύπωση 1.2 \*0.90 σε k-fix με πόδια στήριξης XR 1,08 τ.μ. εκτύπωσης B35 2 τμχ εκτυπώσεις σε μουςαμά για αράχνη (3.05\*2.30) εκτύπωση και ανάρτηση XR 14,03 τ.μ. εκτύπωσης, 2 αναρτήσεις - τοποθετήσεις B36 Εκτυπώσεις σε αυτοκόλλητα δαπέδου κυκλικά, 10 τμχ διάμετρος 25 εκ. XR 0,63 τ.μ. εκτύπωσης B37 Ψηφιακές εκτυπώσεις για εκθεσιακά Pop Up Tables, σύνδεση με μαγνήτες. Διαστάσεις Εκτύπωσης: 225x86cm +-5cm τεμάχια 8 XR 15,48 τ.μ. εκτύπωσης B38 Αυτοκόλλητο για τζάμι 2 τμχ 0.90x2.2 (εκτύπωση και τοποθέτηση) 3,96 τ.μ. εκτύπωσης, 2 αναρτήσεις - τοποθετήσεις B39 Stand με ποδαράκια στήριξης σε k-fix 4 τεμάχια διαστάσεις 2.10X90 ΑΓΟΡΑ 7,56 τ.μ. εκτύπωσης B40 Ταμπλώ για Agora: αυτοκόλλητο για βαμμένη γυψοσανίδα, εκτύπωση & τοποθέτηση, διαστάσεις 2.93\*1.85εκ 5,42 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B41 Ταμπλώ για Agora: αυτοκόλλητο για βαμμένη γυψοσανίδα, εκτύπωση & τοποθέτηση, διαστάσεις 2.98\*1.86 ΑΓΟΡΑ 5,54 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B42 2 τμχ αυτοκόλλητα για βαμμένη γυψοσανίδα, διάσταση 50\*70εκ . Εκτύπωση

& τοποθέτηση ΑΓΟΡΑ 0,70 τ.μ. εκτύπωσης, 2 αναρτήσεις - τοποθετήσεις B43 2 τμχ αυτοκόλλητα για τζάμι για Αγορά, διάσταση 70\*100 εκ Εκτύπωση & τοποθέτηση ΑΓΟΡΑ 1,40 τ.μ. εκτύπωσης, 2 αναρτήσεις - τοποθετήσεις B44 Αυτοκόλλητο για βαμμένη γυφτοσανίδα για Αγορά, 5X2.8 Εκτύπωση & τοποθέτηση ΑΓΟΡΑ 14,00 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση B45 Αυτοκόλλητο για βαμμένη γυφτοσανίδα για Αγορά 70x100 Εκτύπωση & τοποθέτηση ΑΓΟΡΑ 0,70 τ.μ. εκτύπωσης, 1 ανάρτηση - τοποθέτηση Σύνολο τ.μ. για εκτύπωση: 652,98 Σύνολο αναρτήσεων / τοποθετήσεων: 80

**5.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες  
Κύρια ταξινόμηση (cρν): 79811000 Υπηρεσίες ψηφιακής εκτύπωσης

**5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Θεσσαλονίκη (EL522)  
Χώρα: Ελλάδα

**5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 01/02/2026  
Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 16/03/2026

**5.1.5. Αξία**

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 10 892,00 EUR

**5.1.6. Γενικές πληροφορίες****Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ  
Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι  
Πρόσθετες πληροφορίες: Αποπληρωμή: α) Το 100% της συμβατικής αξίας μετά την οριστική παραλαβή των υπηρεσιών, ή β) Έντοκη προκαταβολή έως 30% της αξίας της σύμβασης, αποπληρωμή με την παραλαβή. Εγγυητική συμμετοχής ύψους 210 €. Εγγυητική καλής εκτέλεσης 4% επί της εκτιμώμενης αξίας της σύμβασης, ή του τμήματος αυτής. Εγγυητική προκαταβολής, σε περίπτωση λήψης, για ποσό ίσο με αυτό της προκαταβολής

**5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

**5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης****Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Προτεινόμενη διαδικασία επικοινωνίας με τα αρμόδια όργανα της Αναθέτουσας Αρχής και χρονοδιάγραμμα παράδοσης/παραλαβής των απαραίτητων πληροφοριών και αρχείων για την εκτέλεση της σύμβασης

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30,00

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Οργάνωση και αξιοπιστία χρονοδιαγράμματος παραγωγής και τοποθέτησης των banners και των λοιπών ψηφιακών εκτυπώσεων

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 40,00

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Διαδικασία ποιοτικού ελέγχου των παρεχομένων υπηρεσιών

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30,00

## 5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <http://www.promitheus.gov.gr>

## 5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

### Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: [www.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr)

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: ελληνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 22/01/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Προθεσμία μέχρι την οποία η προσφορά πρέπει να παραμείνει σε ισχύ: 5 Μήνες

### Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 22/01/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: Εθνικό Σύστημα Ηλεκτρονικών Δημοσίων Συμβάσεων (Ε.Σ.Η.ΔΗ.Σ.), που λειτουργεί στη διαδικτυακή πύλη [www.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr)

### Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Κατά την εκτέλεση της σύμβασης ο ανάδοχος τηρεί τις υποχρεώσεις στους τομείς του περιβαλλοντικού, κοινωνικοασφαλιστικού και εργατικού δικαίου, που έχουν θεσπισθεί με το δίκαιο της Ένωσης, το εθνικό δίκαιο, συλλογικές συμβάσεις ή διεθνείς διατάξεις περιβαλλοντικού, κοινωνικοασφαλιστικού και εργατικού δικαίου, οι οποίες απαριθμούνται στο Παράρτημα Χ του Προσαρτήματος Α'. Η τήρηση των εν λόγω υποχρεώσεων από τον ανάδοχο και τους υπεργολάβους του ελέγχεται και βεβαιώνεται από τα όργανα που επιβλέπουν την εκτέλεση της σύμβασης και τις αρμόδιες δημόσιες αρχές και υπηρεσίες που ενεργούν εντός των ορίων της ευθύνης και της αρμοδιότητάς τους.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

## 5.1.15. Τεχνικές

### Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

### Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

Ηλεκτρονικός πλειστηριασμός: όχι

## 5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Ενιαία Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων (ΕΑΔΗΣΥ)

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την προθεσμία (τις προθεσμίες) για την υποβολή προσφυγών: Διαφορές που αναφύονται από πράξεις ή παραλείψεις, διέπονται από τις διατάξεις του Βιβλίου IV (άρθρα 345 έως 374) του ν.

**5.1. Παρτίδα: LOT-0003**

Τίτλος: ΑΝΑΘΕΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΟΤΙΤΛΙΣΜΟΥ ΤΑΙΝΙΩΝ, ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ 28ΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΝΤΟΚΙΜΑΝΤΕΡ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, 05 - 15.03.2026

Περιγραφή: Τμήμα Γ: ΥΠΟΤΙΤΛΙΣΜΟΣ ΤΑΙΝΙΩΝ Συμπεριλαμβάνονται: α) Μεταφράσεις των ταινιών, με ύπαρξη DVD, με ή χωρίς λίστα διαλόγων. Η μετάφραση περιλαμβάνει τα στάδια: i. χωρισμός, ii. μετάφραση, iii. επιμέλεια των υποτίτλων. β) Η τεχνική κάλυψη του ηλεκτρονικού υποτιτλισμού των κινηματογραφικών προβολών στις αίθουσες. Ενδεικτικά αναφέρεται ότι οι προβολές περιλαμβάνουν περίπου 140 ταινίες μέσης διάρκειας 87,25 λεπτών. γ) Η δημιουργία αρχείων υποτίτλων στα ελληνικά και στα αγγλικά για ενσωμάτωση σε πλατφόρμα διαδικτυακής θέασης. Ενδεικτικά αναφέρεται ότι η υπηρεσία αυτή θα αφορά περίπου 70 ταινίες. Ο τελικός αριθμός των «προγραμμάτων» υποτιτλισμού θα προκύψει μετά την ολοκλήρωση του ωρολογίου προγράμματος της διοργάνωσης του Φεστιβάλ Κινηματογράφου Θεσσαλονίκης, καθώς είναι δυνατόν σε ένα «πρόγραμμα» υποτιτλισμού να περιέχονται περισσότερες από μία ταινίες. Διευκρινίζεται ότι: α) Οι μεταφράσεις αμείβονται με βάση τη διάρκεια κάθε ταινίας (λεπτά), ανεξάρτητα από τον αριθμό των προβολών της ή την ενσωμάτωσή της ή μη σε πλατφόρμα διαδικτυακής θέασης. β) Η τεχνική κάλυψη του ηλεκτρονικού υποτιτλισμού των κινηματογραφικών προβολών στις αίθουσες κοστολογείται με βάση τον αριθμό προβολών «προγραμμάτων». Είναι αυτονόητο ότι αν ένα «πρόγραμμα» ταινιών προβληθεί δύο ή περισσότερες φορές στις αίθουσες, η υπηρεσία αυτή θα πληρωθεί για κάθε προβολή του «προγράμματος» χωριστά. γ) Η δημιουργία αρχείων υποτίτλων στα ελληνικά και στα αγγλικά για ενσωμάτωση σε πλατφόρμα διαδικτυακής θέασης θα πληρωθεί μια φορά για κάθε «πρόγραμμα». Η πληρωμή αυτή αφορά διαφορετική υπηρεσία και δεν επηρεάζεται από την προβολή ή όχι της ίδιας ταινίας στις αίθουσες. Η τεχνική κάλυψη του υποτιτλισμού στις αίθουσες συνίσταται στην προβολή υποτίτλων προεπεξεργασμένων σε εξειδικευμένο ηλεκτρονικό πρόγραμμα του αναδόχου, μέσω προβολέα (projector) σε σημείο κάτω από την οθόνη προβολής της ταινίας. Ειδικότερα ο ανάδοχος θα πραγματοποιήσει, για τις ταινίες του προγράμματος: - Προσαρμογή της λίστας διαλόγων κατά την διάρκεια της προβολής αν υπάρχει απόκλιση από την κόπια προβολής. - Αυτόματο υποτιτλισμό κατά την διάρκεια της προβολής Τυχόν κόστη μεταφοράς και τοποθέτησης του τεχνικού εξοπλισμού καθώς και μεταφοράς, διαμονής και αποζημίωσης των υποτιτλιστών και των υπόλοιπων στελεχών του αναδόχου στη Θεσσαλονίκη περιλαμβάνονται στις τιμές της προσφοράς του, χωρίς επιπλέον επιβάρυνση για την Αναθέτουσα Αρχή. Για τη δημιουργία αρχείων υποτίτλων στα ελληνικά και στα αγγλικά για ενσωμάτωση σε πλατφόρμα διαδικτυακής θέασης, κρίσιμο στοιχείο συνιστά η τεχνική διαδικασία τελικού καθορισμού των χρονικών παραμέτρων εμφάνισης και διάρκειας των υποτίτλων που θα ενταχθούν στην ψηφιακή πλατφόρμα. Προκειμένου να υλοποιηθεί επιτυχώς το έργο αυτό, ο ανάδοχος οφείλει να ορίσει σε πραγματικό χρόνο τα σημεία εμφάνισης και εξαφάνισης του κάθε υπότιτλου, λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπότιτλοι θα εμφανίζονται πάνω στο κινηματογραφικό κάδρο και άρα θα πρέπει να μετακινούνται όπου στο πρωτότυπο εμφανίζονται κάρτες με ιδιότητες προσώπων, τις αλλαγές των πλάνων κ.ο.κ. Εξοπλισμός ταυτόχρονου υποτιτλισμού Στα πλαίσια της τεχνικής κάλυψης του υποτιτλισμού ο ανάδοχος παρέχει στο Φεστιβάλ τη χρήση του ειδικού

ηλεκτρονικού προγράμματος της κυριότητας του και όλο τον απαραίτητο εξοπλισμό, ήτοι ειδικές οθόνες προβολής υποτίτλων, τα στηρίγματα αυτών, φορητούς ηλεκτρονικούς υπολογιστές και προβολείς (projectors). Ειδικότερα, κάθε μονάδα αυτόματου υποπιπλισμού υψηλών προδιαγραφών που θα διατεθεί στο Φεστιβάλ, πρέπει να αποτελείται από τα εξής: 1. Προτζέκτορα με ασπρόμαυρο ή έγχρωμο πάνελ (τουλάχιστον 2 έγχρωμοι για την προβολή έγχρωμων υποτίτλων για κωφούς ή βαρήκοους θεατές και οι υπόλοιποι προτζέκτορες ασπρόμαυροι) 5.000 ANSI LUMEN, 1024\*768 ανάλυση και τουλάχιστον 600:1 κοντράστ για τους ασπρόμαυρους και τουλάχιστον 1.300:1 κοντράστ για τους έγχρωμους. Οι προτζέκτορες θα πρέπει να τοποθετούνται σε σταθερό σημείο (ιδανικά στο πίσω μέρος της αίθουσας σε συνεννόηση με το τεχνικό δυναμικό του Φεστιβάλ) ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος ατυχούς μετακίνησης τους κατά τη διάρκεια των προβολών και οι υπότιπλοι θα πρέπει να προβάλλονται στο μέσο της οθόνης. Οι φακοί που θα διαθέτουν οι προτζέκτορες θα πρέπει να μπορούν να καλύψουν απόσταση από 15-17 μέτρα με κάδρο 5 μετρά για τις πέντε αίθουσες (Παύλος Ζάννας και 4 αίθουσες του Λιμανιού) και για την αίθουσα Ολύμπιόν 14-15 μέτρα και μήκος πανιού 6 μέτρων. Σημειώνεται ότι ο ανάδοχος θα διαθέσει επίσης προτζέκτορες για προβολές σε 3 επιπλέον αίθουσες σε διάφορα σημεία της πόλης. 2. Ειδική βάση με μικρομετρική ρύθμιση προς όλες τις κατευθύνσεις, 3. Φορητό υπολογιστή με ειδικό λογισμικό για επεξεργασία και προβολή υποτίτλων, το οποίο θα έχει τη δυνατότητα προβολής έγχρωμων υποτίτλων, μεμονωμένων λέξεων σε πλάγιους ή/και έντονους χαρακτήρες, το μουσικό σύμβολο  για τον υποπιπλισμό ταινιών για άτομα με προβλήματα ακοής, καθώς και τη δυνατότητα ταυτόχρονης προβολής υποτίτλων και σε δυο γλώσσες (ελληνικά, αγγλικά), ανεξαρτήτως της ομιλούσας γλώσσας της ταινίας. 4. Οθόνη με πλαίσιο, λευκού χρώματος στην περίπτωση των προβολών έγχρωμων υποτίτλων για κωφούς ή βαρήκοους θεατές. Για τις τρεις από τις αίθουσες του Φεστιβάλ, εκτός από τα ήδη περιγραφόμενα συστήματα προβολής υποτίτλων με projectors, απαιτείται επιπλέον και σύστημα απεικόνισης υποτίτλων με οθόνη τύπου led display 4,50 X 0.50 μέτρα Ανθρώπινο δυναμικό Ο ανάδοχος θα διαθέτει ειδικό επιστημονικό προσωπικό μεταφραστών με δυνατότητα μετάφρασης και γλωσσικής επιμέλειας κινηματογραφικών λιστών διαλόγων σε ελληνικά και αγγλικά. Οι πρωτότυπες γλώσσες που θα πρέπει να μεταφραστούν σε ελληνικά από τον ανάδοχο είναι οι ακόλουθες: Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Ισπανικά. Επίσης, θα πρέπει να μεταφραστούν λίστες διαλόγων από τα ελληνικά στα αγγλικά. Οι επαγγελματίες μεταφραστές θα αναλάβουν την μετάφραση των υποτίτλων στα ελληνικά και στα αγγλικά είτε με την βοήθεια της πρωτότυπης γλώσσας διαλόγων των ταινιών είτε εξ ακοής παρακολουθώντας την ταινία σε DVD.

**5.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 92112000 Υπηρεσίες που σχετίζονται με την παραγωγή κινηματογραφικών ταινιών και βιντεοταινιών

**5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Θεσσαλονίκη (EL522)

Χώρα: Ελλάδα

**5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 01/02/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 16/03/2026

**5.1.5. Αξία**

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 50 519,85 EUR

**5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

**Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ  
Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι  
Πρόσθετες πληροφορίες: Αποπληρωμή: α) Το 100% της συμβατικής αξίας μετά την οριστική  
παραλαβή των υπηρεσιών, ή β) Έντοκη προκαταβολή έως 30% της αξίας της σύμβασης,  
αποπληρωμή με την παραλαβή. Εγγυητική συμμετοχής ύψους 1.010,00 €. Εγγυητική καλής  
εκτέλεσης 4% επί της εκτιμώμενης αξίας της σύμβασης, ή του τμήματος αυτής. Εγγυητική  
προκαταβολής, σε περίπτωση λήψης, για ποσό ίσο με αυτό της προκαταβολής

**5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

**5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης****Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Οργάνωση της διαδικασίας των μεταφράσεων (Προετοιμασία μετάφρασης ταινιών,  
μετάφραση, διαδικασία ελέγχου και επιμέλειας μετάφρασης)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 35,00

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Οργάνωση της διαδικασίας υποτιτλισμού (Παραλαβή και επεξεργασία ψηφιακών  
αρχείων, χρονισμός υποτίτλων, τεχνικός έλεγχος συμβατότητας υποτίτλων και ψηφιακών  
αρχείων, παράδοση και ποιοτικός έλεγχος παραδοτέων, ταυτόχρονος υποτιτλισμός)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 35,00

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Διαδικασία ποιοτικού ελέγχου των παρεχομένων υπηρεσιών μετάφρασης και  
υποτιτλισμού

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30,00

**5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <http://www.promitheus.gov.gr>

**5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων****Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: [www.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr)

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής:  
ελληνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 22/01/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής  
ΕυρώΠης, θερινή ώρα Κεντρικής ΕυρώΠης

Προθεσμία μέχρι την οποία η προσφορά πρέπει να παραμείνει σε ισχύ: 5 Μήνες

**Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 22/01/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής ΕυρώΠης,  
θερινή ώρα Κεντρικής ΕυρώΠης

Τόπος: Εθνικό Σύστημα Ηλεκτρονικών Δημοσίων Συμβάσεων (Ε.Σ.Η.ΔΗ.Σ.), που λειτουργεί στη διαδικτυακή πύλη [www.promitheus.gov.gr](http://www.promitheus.gov.gr)

### Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:  
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Κατά την εκτέλεση της σύμβασης ο ανάδοχος τηρεί τις υποχρεώσεις στους τομείς του περιβαλλοντικού, κοινωνικοασφαλιστικού και εργατικού δικαίου, που έχουν θεσπισθεί με το δίκαιο της Ένωσης, το εθνικό δίκαιο, συλλογικές συμβάσεις ή διεθνείς διατάξεις περιβαλλοντικού, κοινωνικοασφαλιστικού και εργατικού δικαίου, οι οποίες απαριθμούνται στο Παράρτημα Χ του Προσαρτήματος Α'. Η τήρηση των εν λόγω υποχρεώσεων από τον ανάδοχο και τους υπεργολάβους του ελέγχεται και βεβαιώνεται από τα όργανα που επιβλέπουν την εκτέλεση της σύμβασης και τις αρμόδιες δημόσιες αρχές και υπηρεσίες που ενεργούν εντός των ορίων της ευθύνης και της αρμοδιότητάς τους.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

#### 5.1.15. Τεχνικές

##### Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

Ηλεκτρονικός πλειστηριασμός: όχι

#### 5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Ενιαία Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων (ΕΑΔΗΣΥ)

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την προθεσμία (τις προθεσμίες) για την υποβολή προσφυγών: Διαφορές που αναφύονται από πράξεις ή παραλείψεις, διέπονται από τις διατάξεις του Βιβλίου IV (άρθρα 345 έως 374) του ν. 4412/2016 και από το Π.Δ. 39/2017 (Α' 64) «Κανονισμός εξέτασης Προδικαστικών Προσφυγών ενώπιον της Ενιαίας Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων»

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

## 8. Οργανισμοί

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Αριθμός καταχώρισης: 1022.E00375.0001

Ταχυδρομική διεύθυνση: ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΑΡΕΟΠΑΓΙΤΟΥ 7

Πόλη: ΑΘΗΝΑ

Ταχυδρομικός κώδικας: 11742

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Θεσσαλονίκη (EL522)

Χώρα: Ελλάδα

Πρόσωπο επικοινωνίας: ΒΛΑΧΟΜΗΤΡΟΥ ΣΤΕΛΛΑ

Email: [info@filmfestival.gr](mailto:info@filmfestival.gr)

Τηλέφωνο: +30 2108706000

Φαξ: +30 2106448143

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.filmfestival.gr>

Προφίλ αγοραστή: <http://www.filmfestival.gr>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

#### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Ενιαία Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων (ΕΑΔΗΣΥ)

Αριθμός καταχώρισης: 1000.E00961.0001

Ταχυδρομική διεύθυνση: ΔΩΡΟΥ 7-9

Πόλη: ΑΘΗΝΑ

Ταχυδρομικός κώδικας: 104 32

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Κεντρικός Τομέας Αθηνών (EL303)

Χώρα: Ελλάδα

Email: [grafeioproedrou@aepp-procurement.gr](mailto:grafeioproedrou@aepp-procurement.gr)

Τηλέφωνο: +302132141227

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.eadhsy.gr/>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

#### 8.1. ORG-0000

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 2417

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Τηλέφωνο: +352 29291

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://op.europa.eu>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 58d4a2ba-8905-4035-a6a5-8778d145bd72 - 01

Είδος εντύπου: Ανταγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 22/12/2025 12:47:18 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: ελληνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 858337-2025

Αριθμός τεύχους EE S: 247/2025

